

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTELE

INCEPE LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC  
TOT-D'A-UNA INAINTE

In Bucuresci: La casa Administrației.  
In Tara: Prin mandate postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.  
In Străinătate: La toate oficiile postale din  
Uniune, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## REDACTIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

## ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-  
TRATIA ZIARULUI

La Paris: Agence Havas, Place de la Bourse, 8  
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani; anunțuri  
si reclame pe pag. III, 2 lei linia.  
LA PARIS: se găsește jurnalul cu 15 cent.  
numarul, la Kioscul din Bulevardul St. Ger-  
main, No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

## ADMINISTRAȚIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

## PROCESUL TERANILOR

RESPUNSUL M. S. REGELUI

LA

ADRESA ADUNĂRII DEPUTAȚILOR

NOD IN PAPURA

REFORMA SF. SINOD!...

RETRAGEREA

BILETELOR HIPOTECARE

LOGODITII

## PROCESUL TERANILOR

Liberalii de nuanța colectivistă  
au de bună seamă o pornire foarte  
pronunțată, o slăbiciune sufletească  
neînfrinabilă pentru ceea ce numesc  
ei necunoscutul în procesele politice.

După marele necunoscut din pro-  
cesul Orovenilor vine marele ne-  
cunoscut din procesul sătenilor. Ace-  
astă din urmă însă nu se mai dato-  
rează minunatei fantazii a însuși pro-  
curorului general cum a fost cu ne-  
cunoscutul d-lui Populeanu, ci ima-  
ginații fecunde a însuși gazetarilor  
colectiviști, cum de exemplu, *Vo-  
ința Națională*, care vede o mână  
nevăzută, criminală și ascunsă în a-  
ceste vorbe ale d-lui procuror gene-  
ral Burada: «niște circumstanțe ne-  
norocite au scos pe țărani din firea  
lor.»

Scurt, după *Voința Națională*, a-  
ceste circumstanțe nenorocite, nu  
sunt nici fagăduelile vecinic neîm-  
plinite ale colectivizților, nici jafu-  
rile lor, nici reaua lor administrație,  
nici sărăcia, ci sunt nici mai mult  
nici mai puțin: conservatorii.

Alta.  
Jurații acordă sătenilor circum-  
stanțe atenuante; pentru colectivizții  
aceasta este o probă că și jurații sunt  
tot de părerea lor, adică că țărani  
n'au fost de cât niște instrumente  
tot în mâna conservatorilor.

Frumos de tot.  
O lume întreagă, discută de luni  
întregi cauzele răscoalei sătenilor,  
se aduc în parlament de către mem-  
brii tuturor partidelor, o mulțime de  
considerațiuni și de fapte, naturale,  
probate, indiscutabile. Aceasta nu  
însemnează nimic pentru d-nii colec-  
tivistii, de și pe temeiul sărăcii, relei  
administrații, jafurilor de tot felul și  
al relei educații politice colectiviste,  
acordase jurații circumstanțe ușu-  
rătoare sătenilor și zisele d. Burada  
că împrejurări nenorocite au scos  
pe țărani din firea lor.

Colectiviștii uită însă, pentru ca  
să nu mai vorbim nici de articolele  
presei, nici de cele spuse în Camera  
de dd. Panu, Nădejde, Dobrescu și  
alții—colectiviștii uită că răscoala  
a început în județul Iașiomița, unde  
țărani au fost înșelați să subscrie o  
petiție pentru mărirea d-lui Ion  
Brătianu, pe când lor li se spusese  
de prefectul colectivist că acea pe-  
tiție era pentru a li se da pământ,  
că aflând de această mistificare au  
înconjurat pe prefect cerându-i pământ,  
și acesta le-a spus să are  
unde vor vedea cu ochii. De la Ia-  
șiomița s'a răspândit dar, și vorba că  
este ordin de la guvern ca să se îm-  
partă pământ, să se reducă învoelile,  
și spiritul de revoltă care a înflăcă-  
rat apoi Ilfovlul.

Dar nu numai în această împre-  
jurare partidul liberal a jucat rolul  
de agent provocator pe lângă să-

țeni, ci în tot cursul activității sale  
politice el n'a făcut de cât aceasta.

În loc dar de a recrimina și de a  
căuta să arunce vina pe alții, mai  
bine ar fi să facă și să se pocăiască,  
căci ceea ce liberalii au făcut cu țe-  
ranii este în adevăr monstruos.

Ar fi în interesul țerei ca greșelile  
liberalilor să ne folosească tuturor,  
conservatorilor ca și colectivizților,  
liberalilor-disidenții ca și radicalilor.  
Să nu mai căutam să fagăduim  
ceea ce nu putem da, și mai cu  
seamă să nu fagăduim pentru o po-  
pularitate trecătoare, de acela lu-  
cruri imposibile, care falsifică no-  
țiunile de dreptate, ale marilor cla-  
se sociale, și care hrănesc în min-  
tea lor speranțe deșarte, speranțe  
care se sfârșesc pentru săteni prin  
rescoale comprimate și prin curtea  
cu jurați, pentru țara întreagă prin  
agitații care o pun în primejdie.

Vorbă puțină și treabă bună, iacă  
ceea ce trebuie să-și zică partidele  
când se ocupă de săteni.

Ne oprim aici pentru ca să nu mai  
vorbim de îndrăzneala d-lui Disescu  
de a se duce să ia apărarea săte-  
nilor.

## TELEGRAMME

## AGENTIA HAVAS

Londra, 24 Decembrie.

Se zice că nici un amănunt privitor la în-  
tâlnirea lui Emin-Bey cu Stanley n'a venit  
la Zanzibar.

Suakim, 24 Decembrie.

Linia de continuă a domni la Suakim.  
Derveișii mențin pozițiile lor la H. Indub.

Sofia, 24 Decembrie.

Conservatorii refuzând să intre în cabi-  
net, d. Tonceff, președinte al camerei a  
fost numit ministru al justiției, iar d. Sa-  
labaceff, fost director al justiției în Ru-  
melia, a primit portofoliul finanțelor.

Viena, 24 Decembrie.

Se anunță din Belgrad *Correspondenței  
Politice* că, contrariu știrilor alarmante ce  
circulă, se afirmă într'un mod formal că  
linia n'a fost turburată în nici o parte a  
Serbiei.

Parlul radical, întrunit în dese șe-  
dințe, dă probe sigure de purtarea sa sin-  
ceră față cu regele.

Adoptarea proiectului de constituție este  
asigurată de azi, dar deschiderea Școap-  
neli nu se va face de cât după ce se va do-  
bândi siguranța de adoptarea în bloc.

Sgomotele de primejdie iminente sunt  
răspândite de cei cari profită de criză pen-  
tru a urmări oare-cari scopuri, dar aceste  
sgomote sunt nelătmelate.

Roma, 24 Decembrie.

Papa, primind felicitările colegiului car-  
dinalilor cu prilejul serbărilor Crăciun-  
ului, a arătat că situațiunea Papismului  
s'a mai agravat prin votarea de legi noii  
ostile.

Berlin, 24 Decembrie.

Cu începere de la 1 Aprilie 1889 limba ger-  
mană va fi introdusă ca limbă de învâ-  
țământ în școlile primare din Slesvigul sep-  
tentrional.

Londra, 24 Decembrie.

Parlamentul englez s'a prorogată. Nu se  
semnează nimic de însemnat în discursul  
regal de închidere.

## NOD IN PAPURA

Nu cred să fie multe neamuri bănuitoare  
ca neamul românesc, obișnuit să n'abă în-  
credere în nimic, să caute la or-ce lucru  
nod în papura.

O fi provenind acest defect din nenum-  
ratele desamăgiri ce am avut în viața nos-  
tra politică și socială, dar nu e mai puțin a-  
devărat că am ajuns să n'avem încredere în  
nimic, și mai ales să căutam pururea partea  
cea rea care ni se pare că stă ascunsă după  
lucrul cel mai simplu, cel mai scutit de or-  
ce bănuială.

Intr'o bună dimineață te pomenești cu un  
prieten care 'ți intra în odaie și 'ți zice:

— Știi ce mi s'a întâmplat?

— Nu.

— M'am întâlnit cu Al. Lahovari care m'a  
oprit și m'a întrebat ce mai fac.

— Ei, și?

— Nu și se pare ciudat lucru?

— Pentru ce ciudat? Nu cunoști pe La-  
hovari? N'ai vorbit nici o dată cu dânsul?

— Il cunosc; nu zic ba. Insa, mie nu mi  
se pare lucru natural istoria asta: să mă o-  
prească în drum, să mă ia de mână, și să  
mă întrebe ce fac. Trebuie să fie ceva la  
mijloc.

— Ce bănuiești?

— Bănuiesc că Emil Lahovari, fratele său  
își pune candidatura la Rîmnicul-Velcei și  
fiind că eu am acolo un prieten, care are un  
unchiu, care are un cumătru alegător, de  
aceea m'a întrebat ce fac, ca să mă îmblân-  
zească și să abă și sprijinul meu.

Cea ce scrie mai sus, pare că n'ar fi de  
cât o glumă, de cât o nescocire pusă aici  
ca să se potrivească realitatea cu închipui-  
rea, din nenorocire însă s'ar putea înmulți  
exemplurile de această natură. La noi n'ai  
dreptul să dai mâna unui om, n'ai dreptul  
să 'i zici bună dimineața, să stai de vorba  
cu cine va, să 'i ceri părerea într'o che-  
stiune fără să nu se presupue imediat că tre-  
buie să stea ceva ascuns sub cuvintele tale.

Ministrul care spune că a fost nevoit să  
ceară din Austria câte-va vagoane impru-  
mut, e bănuit îndată că a încheiat cu acest  
stat o convențiune rușinoasă; Ministrul  
care calcă pragul curții de Casație pentru  
o afacere personală, e bănuit că s'a dus a-  
colo spre a dicta judecătorilor voința sa în-  
tr'un proces; deputatul care a îndrăsnit să  
se pue la masă cu un coleg din alt partid  
e bănuit că 'și a călcat toate credințele po-  
litice în picioare și că s'a strămutat în ta-  
băra dușmană.

Se găsec chiar o sumă de oameni fie în  
presă, fie în public, fie în parlament, care  
'și pretrec viața căutând nod în papură și  
s'ar socoti într'adevăr nefericiți, 'și ar în-  
chipui că 'și pierd zilele de geaba, dacă n'ar  
găsi vre un incident, din care să poată  
scoate ceva concludit rele.

Ascultăți spre exemplu pe d. N. Ceaur  
Aslan, unul din adepții școalei bănuelilor.  
După teoria d-sale, nici o faptă bună nu  
se poate îndeplini, fără un scop rău, as-  
cuns. Fagăduiește un Ministru că ordinea,  
siguranța publică nu vor fi turburate, îndată  
Ceaur 'ți va spune că guvernul are de scop  
să suprimă libertatea presei, să suprimă li-  
bertatea întrunirilor, să aresteze și sequestre-  
treze pe or cine va îndrăsnii să caște gura.

Cere Ministrul de finanțe un împrumut  
de 26 milioane pentru retragerea biletelor  
ipotecare spre a pune stavila agiului, îndată  
Ceaur bănuiește că acest credit e cerut în  
scop de a face să beneficieze pe amicil gu-  
vernului și citează zicătoarea: «*Il vaut mieux  
être l'ami des Ministres, que le Ministre de  
ses amis.*»

Și cine știe dacă căț-va chear din acel ce  
citesc aceasta mica schiță asupra unuia din  
defectele noastre sociale nu vor zice mâine:

— Ați citit articolul de ieri din «Epoca»?

— Care articol?

— *Nod în papură*. Et ce credeți?

— Ce se credem?

— Nu înțelegeți că a fost scris din adins  
pentru că guvernul pregătește una boacăna  
de tot și vrea să ne orbească mai întâiu?

Epo.

RESPUNSUL M. S. REGELUI

LA

ADRESA ADUNĂRII DEPUTAȚILOR

Dupe ce d. Lascar Catargiu, președintele  
Adunării Deputaților dădu celor adresei,  
M. S. primind'o răspuns:

«Domnule președinte,

«Domnilor deputați,

«Am ascultat cu o deosebită mulțu-  
«mire adresa Adunării legiuitoare și  
«primesc cu recunoștință expresiunea  
«sentimentelor de devotament, precum  
«și bunele urări ce 'Mi aduceți cu acest  
«privilegiu.

«Spiritul înțelept și patriotic, de care  
«Reprezentățiunea Națională se arată  
«însuflețită, este pentru Mine o dovadă  
«că guvernul Meu va găsi în d-voastră  
«un sprijin puternic și luminat pentru  
«a asigura acel mers bine cumpanit al  
«trebiilor publice, pe care îl cere nea-  
«părat propășirea politică și economică  
«a Țerei.

«Mai ales așezarea pe temelie solidă  
«a mijloacelor Statului, ce se va datorii  
«înțeleptei d-voastre chibzuințe. Ne va  
«conduce cu mai mare siguranță la  
«acest țel dorit de toți.

«Numai prin o strânsă înțelegere în-  
«tre Cameră și guvern se vor putea în-  
«lătura greutăți și rezolvi diferitele  
«ceștiuni, a căror regulare va fi pri-  
«mită cu o adevărată satisfacțiune de  
«câte țară. Ast fel România, unită și  
«liniștită în lăuntru, 'și va păstra re-  
«numele dobândit în afară.

«Mulțumindu vă încă o dată și în nu-  
«mele Regiei, pentru simțimintele de  
«dragoste ce 'Mi exprimați, urez din  
«tot sufletul ca lucrările d-voastră să  
«aducă roadele cele mai bogate pentru  
«viitorul și fericirea scumpei noastre  
«Patrie».

## RETRAGEREA

BILETELOR HIPOTECARE

Eri s'a discutat la Camera proiectul de  
retragere a celor 26,000,000 bilete ipote-  
care din circulațiune.

Acest proiect, menit a face, nu se dis-  
pară, dar se scade agio, a ocaziat niște  
cuvântări care ne-au convins o dată mai  
mult că necesitatea acestui proiect este  
vădită.

Dacă am exclude savantul discurs al  
d-lui Pătărlăgeanu, cum a zis d. I. La-  
hovari, și savantele afirmări din cap ale  
celebrului K. K., ne rămâne ca opinie  
privnică proiectului numai cuvântarea  
d-lui N. Ceaur-Aslan.

Această cuvântare o putem împărți în  
două: prima parte în care a criticat poli-  
tica financiară a guvernului trecut și par-  
tea a doua în care ca unic argument în  
potri proiectului a adus pe următorul:

Pentru ce guvernul nu începe reforma  
financiară de la anul 1900 și așteaptă pe  
1912?

În prima parte d. Aslan a căpătat și a-  
probarea perfectă a unui orator din ma-  
joritate, a d-lui Ioan Lahovari, care a luat  
cuvântul spre a susține proiectul.

D. Ion Lahovari, într'o cuvântare plină  
de competență, a arătat cum guvernul co-  
lectivist a făcut Banca Națională numai în  
scopul de a căpăta pe favoriți și cum to-  
ate căpătenile colectiviste au profitat în  
detrimentul Băncii și al Statului.

Emisiunea de rentă făcută în momente  
de mare strămtorare de către guvernul  
d-lui Ion Brătianu, în momente în care  
baneruta bătea la ușa visierii țerei, a fost  
un act din cele mai nenorocite la care nu  
recurg de cât guvernele desperate, ajunse  
în ultimul grad de mizerie.

Cu politica financiară păcătoasă a gu-  
vernului colectivist, a fost un moment,  
când dacă Banca ar fi voit să plătească în  
aur ori-ce bilet, nu'l mai rămânea de cât să  
închidă ghișeul și să ceteze plăile.

Asupra politicii financiare a guvernul-  
ului d-lui I. Brătianu, critica severă a d-lui  
I. Lahovari a dobândit aprobarea una-  
nimă a majorității și a minorității.

Urcarea mereu crescândă a agiului se  
datorează tot acestei nesăbuite conduceri  
a finanțelor și dacă guvernul de astăzi  
n'ar fi luat energie măsurii, picinginea a-  
giului s'ar fi întins mereu.

Răspunzând la partea a doua a cuvân-  
tării d-lui N. C. Aslan, d. Lahovari a ară-  
tat la ce se reduce argumentul cel mai  
serios în potri proiectului.

Dacă guvernul așteaptă anul 1912 pen-  
tru a începe reforma și nu o ia de la 1900,  
este că în această privință este o con-  
vențiune, un contract încheiat de guver-  
nul căzut, contract care bine n'țeles nu  
se poate rezilia. Și, precum a zis d. La-  
hovari, «când un nebul aruncă o piatră  
în gîrlă, zece înțelepți n'o pot scoate.»

În rezumat, d. Lahovari a rostit una  
din acele cuvântări, care rare ori se aud  
în parlament. D-sa a contribuit de sigur  
mult la luarea în considerare a proec-  
tului.

Quidam.

## REFORMA SF. SINOD!...

Ită lozinca cu care voesc să turbure  
acum spiritele liberalii noștri, dupe  
isprăvile nesăbuite cu care s'au încar-  
cat această țară, afată amar de vreme.  
De când există o doctrină se știe, că  
paradoxa a fost adesea apărăgiul oam-  
nenilor învâțați cari, apucând să e-  
mită o erezie, sunt în stare a'și pe-  
trece o viață întreagă scriind zecimi  
de volume, pentru ca să facă să tri-  
umfe doctrina lor greșită.

De vom lăsa la o parte uneltirile de-  
guchiate, îndreptate pe sub mână de  
guvernul colectivist între anii 1881—  
1883 în clerul mirean împotriva Sf. Si-  
nod, prin agitațiunea condusă de ves-  
titu Dimancea cu congresele protesti,  
ce avea însă, dupe cum s'a dovedit în  
urmă, de scop, a îngenunchia Episco-

patul sub a-tot puternicia brătianistă,  
spre a asigura revizuirea constituției  
și a celor-lalte legi ce vor caracteriza  
de vecl. regimul minciunii și al corup-  
țiunii: găsim, cam tot dupe atunci,  
pe un bărbat învâțat propovăduind în-  
troducerea clerului mirean și chiar a  
elementului laic în Sf. Sinod.

Acest ilustru profesor Universitar,  
cu talentul și învâțatura căruia, umili-  
tul servitor al *Epocei* n'ar îndrăsnii a se  
măsura, proclamând odată dogma  
sa, a susținut'o prin scrieri și cuvân-  
tări măestre, și îndemna pe un prelat  
zvânturat, rezvratit contra autorității  
apostolice, a sevrăsi chiar un act de  
apostasie, traducând Sf. Sinod, ce'l  
drept fără succes, înaintea celui mai  
înalt areopag lumesc.

Înalta Curte de Justiție a țerei, trec-  
când peste mărețele meșteșuguri ale a-  
vocatului, și a declinat caderea în cele  
duhovnicești; iar Arhiepiscopul rezvratit,  
a trebuit în genunchii să implore mila  
și ertarea semenilor săi, îndreptățiții  
al Legii Dumnezeuzești.

Ită însă acum o celebritate a isto-  
rii noastre contipurane, ilustrul M.  
Kogălniceanu apărând, într'una din șe-  
dințele trecute ale Adunării Deputa-  
ților, ca reformator al Bisericii noastre  
naționale și enunțând următoarea for-  
mulă sacramentală:

«Domnilor, trebuie să introducem în Sinod  
elementul preoților de mir, și dacă ar fi cu  
putința, eu, cât pentru mine, asi într'oduce  
și elementul mirean.»

Intru cât 'l privește însă, să ne gră-  
bim a aminti, că marele nostru bār-  
bat de Stat fiind a tot-puternic sub  
Cuza-Vodă a compus un asemenea  
*pseudo Sinod*, care a fost anatematizat  
de unii din Episcopii noștri și era să  
provoace o schizma a Bisericii noastre  
în lumea ortodoxă: Act îndrăsnit ce  
a provocat o revoluție în spirite con-  
tra Domnitorului și a contribuit puter-  
nic la returnarea lui Alexandru Ion  
I u.

Din punctul de vedere al științei  
teologice, al constituției apostolice, al  
așezăminte or conciliului ecumenice, al  
istoriei și învâțeturei bisericesti or-  
todoxe, această propunere nu suferă  
cea mai elementară critică, fiind vorba  
de un Sinod cu eșdert curat spiritual  
și cu prerogativa de a îndreptățiilor al  
Legii, cum este în totăputerea cuvân-  
tării Sf. Sinod al României.

O operă recentă, și este unul din cele  
mai însemnate monumente literare ale  
secolului nostru și care se reazămă pe  
cele mai curate și autentice izvoare:  
*Istoria critică a Adunărilor bisericesti  
de la începutul Creștinătății* de Archi-  
mandritu Vladimir Guetlée (fost abate  
papist), nu mai lasă nici o îndoaială a-  
supra puterii judecătorei episcopale, în  
toate direcțiunile cămei bisericesti.

În unele concilii ecumenice, ce'l  
drept, s'au văzut figurând și clerici de  
trepte inferioare Arhieriei; dar uni  
ca excepția, au fost pururea introduși  
de Episcopii lor, ca consilieri ori deplin  
împunerniciți și nici o dată n'au avut  
vot *deliberativ*. Novada, că n'au existat  
nici un act ecumenic, investit cu prag-  
matica sancțiune care se poate alte  
semnături de cât pale Episcopilor.

Exemplele de predelecție, invocate de  
novatori, ale unor adunări bisericesti,  
dintre care s'au ținut odinioară mai multe  
în țările românești mai cu seamă în  
Moldova, la care au luat parte clerici  
de toate treptele, nu pot fi luate ca  
precedente doveديوare în specie, în-  
tru cât e constatată prin actele acelor  
Adunări caracterul lor *consultativ* și în  
cele mai multe cazuri în pricină politico-  
eclesiastice.

De asemenea, e amăgitoare compa-  
rația congreselor bisericesti națio-  
nale, ale ortodocșilor de sub stăpâni-  
rea Austro-Ungariei cu Sinoadle arhie-  
rești; întru cât confesiunea ortodoxă  
în Austria ne fiind a Statului ci numai  
toleratată, naționalitățile ce aparțin cre-  
dinței noastre, sunt nevoite a căuta  
biserica și școala lor cu propriile lor  
mijloace, pentru care se preleva, chiar  
pe cale fiscală, contribuțiuni directe  
de la credincioși, care firește sunt în  
drept prin reprezentanții lor întruniiți  
în congres național, a controla și dis-  
pune întrebuințarea fondului rezultat  
din contribuțiile și donațiunile popora-  
nilor. D'altminteri, or-cine ar consulta  
procesele-verbale ale acestor congrese  
se va putea convinga, că or de câte ori  
s'a ivit o chestiune de disciplină biseric-  
ească, or de prescripțiune spirituală,  
Adunarea și a declinat competența, de-  
ferind'o Sinodului episcopal.

Și nici, că s'ar putea alt-fel, întru cât  
numai Episcopiiul 'i este dat, în pu-  
terea chemării sale, potrivit legatului  
apostolicesc, a îndreptăți Legea.

Este adevărat, că Episcopul orindu-  
ind un preot, trebuie să fie seama de  
alegera popovenilor la biserica cărora  
urmează a sluji, întru cât însuși Epis-  
copul nostru este ales de națiune, am  
putea zice de chintesența suveranității  
naționale. Dar hirotonia intru preot  
este o prerogativă absolută, de drept  
divin, a căderii și chemării Episcopu-  
lui, care are dreptul și puterea a o ridica

potrivit canoanelor, d'asupra omului pe care l' judeca în suveranitatea sa spirituală, nedemn de a mai fi preot; și la această sunt supuși chiar Episcopii, ce pot fi deshirotosiți de Sinoad, fără ca nici o putere or lege lumească să poată împiedeca exercițiul acestei suveranități spirituale.

Sf. Sinod al României având căderi absolute spirituale, ca o cărmuire supremă al Bisericii este pastratorul unității credinței și întru aceasta preotul este poruncit a asculta numai de cuvântul Său, neavând chemarea nici puterea a tăcuți Dogmele.

Ca instanță supremă de judecată bisericască, Sf. Sinod este chemat a se pronunța numai asupra validității canonice a sentințelor pronunțate de consistoriile eparhiale, compuse din preoți mireni care judecă în fond pe semenii lor. Iar preotul n'are competența a interpreta canoanele întocmai ca și în judecata civilă unde interpretarea legală este o prerogativă exclusivă a Curții de Casație a cărei jurisprudență e obligatorie pentru judecători, cum este în vătătura Sf. Sinod pentru întreaga biserică.

Întru reglementarea serviciului liturgic, al ritualului, al disciplinei ecclesiastice, al conduitei clericilor, c. a. frește că numai Sinodul Arhierilor are a 'și da cuvântul, întru cât novaliunile or modificările nu sunt permise nici chiar unui Episcop.

Sinodul nostru mai are căderea platonice, a propune guvernului măsuri apărătoare credinței strămoșești; pentru respectul religiei în așezăminte publice; pentru îmbunătățirea soartei clerului și o bună administrare a afacerilor bisericale în Stat. Dar, care guvern până acum a luat în serioasă băgare de seamă dorințele Sf. Sinod?

E o rușine să o spunem, dar adevărul e că o nesfârșită serie de regulamente elaborate de Sf. Sinod și sancționate de Rege, au rămas litera moartă pentru că guvernele nu le au respectat și autoritățile publice nu s'au îngrijit a le aplica l.....

Așa d'o pildă, după propunerea Sf. Sinod, regretatul B. Boerescu a promulgat la 1880, un regulament pentru cercetarea obligatorie de școlile publice la sărbători și Duminică a sf. liturgiei în biserică. Cine a văzut însă, d'atunci, un școlar cu profesorul său la biserică?

Sunt aproape cinci ani, de când zace în cartonașele Camerei un proiect foarte simplu, pentru îmbunătățirea soartei clerului mirean, elaborat de Sf. Sinod și votat de Senat. Cine oare 'și a dat osteneala a l' scutura de praaf? Și o astfel de soartă au avut toate decisiunile sacralului corp, ele au fost sfărâmate de la a lor naștere de nepăsare și scepticismul, ca să nu zicem mai mult, al guvernării, ce au fost pururea preocupăți a îndopa cu fondurile bisericesti niște reformatori: nepoții, crescuți la școala atheismului și a socialismului!

Din trasurile generale ce preced, asupra căderii Sf. Sinod, este în vedere, cât e de absurdă pretenția introducerii elementului mirean în sacralul corp.

Mai întâiu, preotul în sfaceri bisericesti, nu e admisibil să l' fie iertat a contrazice pe Episcopul său, care are puterea a l' crea preot și a l' desface din preoție.

Al doilea, întru ce ar putea aduce prezența preotului or a mireanului în Sinod veri-o îmbunătățire, când deciziunile sale nu sunt executorii, întru cât punga țefei e pe alte mâini l.....

Voiește însă, *celebritatea noastră istorică* în viața, ca un alt Luther, împreună cu marele său ucenic, ilustrul profesor iașan, ca un alt Calvin, să reformeze credința și religia românească, atunci să schimbă cestia: *N'au de căd' a 'și face Biserica lor și vom vedea căd' Români vor urma pe acești mui și neprihăniți prodromi l.....*

Ast-fel fiind, intrarea preoților într'un Sinod spiritual, pe cât e de nefolositoare stărei lor și absurda, p'ată e imposibilă de realizat; în cât acei cari agită clerul cu asemenea fagădueli înșelătoare, sevărsesc o vină veghiată, aruncând mărul discordiei în Biserica noastră națională, ce l' turbură în zadar pacea.

Este vorba însă, a se îmbunătăți soarta clerului mirean și mai cu seamă a celui rural, a cărui stare e o adevărată rușine pentru națiunea Română. Apo, a se ridica cu un moment înainte simțul moral și religios al poporului nostru, a cărui credință e pe povârnișul unei decaderi înspăimântătoare, pentru ordinea noastră socială. Pentru aceasta am arătat mai sus, silințele ce 'și a dat Sf. Sinod de la constituirea sa din 1872 spre a aduce o îmbunătățire și a ridica prestigiul clerului și al Bisericii noastre.

La să vedem acum, în câte-va cuvinte, ce au făcut detractorii sacralului corp, pentru cler și Biserica, cari au fost zecimi de ani fie miniștri fie reprezentanți ai țerei în Adunările Legiuitoare.

Înstrul d. Kogălniceanu secularizând averile monastirești, întru care a fost secundat de întreaga națiune, precum și de Episcopat care, în patriotismul său a avut slăbiciunea a abandona la discreția Statului, chiar imensele fonduri a le mânăstirilor pământene, n'au avut grija pe care a avut-o Austria papistă și Rusia, a rezerva un fond religiosar pe seama Bisericii române. Și când ne gândim, că s'ar fi putut constitui în numerar un fond bisericesc considerabil, numai din averea mobilă a mânăstirilor pământene ce a fost dată jaf și pradă de agenții marelui bărbat de stat, suntem în drept a ne mira de... senințataș a sufletescă, cu care aruncă azi vina asupra altora, pentru starea jalnică în care a lasat Biserica.

Ce au făcut clasele noastre dirigitе, cu moralul și simțul religios al poporului român? Cea mai mare parte dintre acei cari guvernă și dau legi acestei țări au crescut în străinătate, de unde însă cei mai mulți n'au voit să ne aducă de cât fumuri, trecând nepăsători peste obiceiurile cele bune.

Ast-fel, liberalii noștri în cele politice și parlamentare ne dau continuu pilda E țefiei, a Belgiei și a Angliei; de ce nu urmează însă practica acestor țări civilizate și în cele religioase? Țări, în cari nu e cetățian ce se respectă, demnitar al Statului, profesor or școlar, care să nu meargă, de e în picioare, Duminică și sărbătorează la biserică. Unde se pomenește de acestea la noi!

Ba am văzut la 1880 în Ianuarie, un ministru la cea mai mare sărbătoare română Boboteaza, făcând gumbușuri cu prefectul poliției în biserică, pe timpul oficiului divin, pontificat de primatul țefei!

„Peștele de la cap se strică” zice înțelepciunea populară; iar noi repetăm ce șm zis altă dată: preotul este oglinda stărei culturale a unui popor; — deci, cu toții suntem vinovați de decăderea lui.

În principiu am fost, suntem și vom fi pentru actuala constituire a Sf. Sinod, ce corespunde unității credinței ortodoxe și așezămintelor apostolice. Legea din 1872 ce a definit neatârănarea spirituală a Bisericii noastre naționale prin constituirea acestui sacru corp, este cea mai perfectă ce s'a dat acestei țări și va rămâne un monument al partidului conservator. Liberalii n'au făcut o opoziție serioasă la a ei alcătuire și în îndelungata lor stăpânire, n'au îndrăznit s'o stirbească. Prin urmare toată agitația lor de azi împotriva episcopatului, este prof aruncat în ochii celor slabi de ânger.

Firește că, componerea Sf Sinod, din punctul de vedere al persoanelor, lasă de dorit. Noi înșine am constatat aceasta, de mai multe ori, privind cu durere

cum Episcopatul nostru în majoritate, e lipsit de cel mai esențial dar al apostolatului: *abnegațiunea și devotamentul către Biserică*. Iar răul acesta devine și mai pagubitor, când puterea lumească găsește cu cale a destrăna ambiția sumestă a unor svinturați, spre a zădărnici autoritatea celor încercați.

Noi credem însă, că persoanele sunt un accident trecător, și precum în ordinea politică guvernele se schimbă, a-vem nestrămutată credința că cărna Biserica noastră națională, nu va întârzia a ajunge la mărirea și d'odinioară, renumită în tot Reseritul.

Baba-Novak.

### INFORMAȚIUNI

Consiliul de miniștri s'a întrunit ieri seara sub președinția M. S. Regelui.

D. general G. Manu ministru de Resbel, a lucrat azi cu M. S. Regele.

Curtea cu jurați eri seară după o deliberare care a durat o oră, a eșit cu un verdict afirmativ, pentru ambii acușati. Curtea cu jurați a răspuns de la toate cerșimile ce i s'au pus, fără a acorda circumstanțe ușurătoare.

Ast fel tribunalul a condamnat pe Ion Makedon unul din principalii omorători ai soților Lespezeanu la munca silnică pe viață, precum la o-acuși pedeapsă și pe Simion Timara, contra căruia, nici o probă și nici o mărturie agravantă nu se făcuse pe timpul debaterilor și al instrucțiunii.

Magistrați cari compuneau, curtea, erau foarte ambarasați în cea ce privește aplicarea pedepsei în cerșimile lui Simion Timara, căci jurați răspundând la a doua cerșime, ce le a fost pusă acea că fără Timara crimă n'a putut fi comisă, a trebuit să se aplice acestuia maximum nedepsei care e munca silnică pe viață.

Se crede că ministrul justiției vând greșala ce s'a făcut cu acușatul Timara, va comuta pedeapsa acestuia, căci a fost prea neuman.

Apoi curtea a condamnat în contumace pe asasinii doșii, Ilie Nedelcu, Dionisie Moraru, Nicolae Nedelcu și Samoil Popa la munca silnică pe viață și la 2 205 lei amendă pentru cheltuelile făcute de Stat.

Unele ziare rău voitoare, au publicat știră neexactă cu totul că d-na Eugenie Soble, ar fi încetat plățile și că pasivul magazinului ei, se urcă la suma de 200,000 lei.

Relațiile comerciale ale Doamnei Eugenie Soble, cu creditorii ei sunt în cea mai bună stare, și prin urmare toate șgomotele contradictorie, dacă nu sunt rău-voitoare, sunt absolut neexacte.

D. Plesnilă a fost ales decan al baroului din Galați.

Recursul țeranilor resculați din comuna Ștefănești, condamnați de Curtea cu jurați de Ilfov va fi judecat la 15 Ianuarie.

D-na Nathalia Voinescu care a fost numită doamnă de onoare a M. S. Regina, a luat ieri în posesiune funcțiunea d-sale.

Sesiunea de estimp a Sf. Sinod a fost închisă Sâmbata trecută.

Majoritatea sacralului corp a crezut de cuviință să adopte, fără modificare, întreaga lucrare a comisiunii șse, însărcinată cu alcătuirea unui tablou pentru așezarea parochiilor mirene din toată țara. Și ast fel Departamentul bisericesc se va afla în fața unei lucrări plină ne-greșit de dorințe vrednice de băgat în seamă pentru ridicarea generală a stărei Bisericii naționale, dar foarte împovărătoare și complicată întru practica rezolvare a arzătoareii cerșimii a îmbunătățirii soartei clerului mirean, preconizată cu un moment înainte de minoritatea sacralului corp la care s'a asociat și reprezentantul M. S. Regelui ministrul Cultelor.

Credem dar a ști, că d. ministru al Cultelor, va întocmi o comisiune mixtă, care va alege din lucrarea comisiunii Sf. Sinod, datele trebuincioase pentru întocmirea parochiilor cu sfatul Proctimitorilor Kiriarhi, spre a putea cere Corpurilor legiuitoare cât mai neîntârziat, d'o cam dată, mijloacele pentru îmbunătățirea soartei clerului rural.

Neputându-se judeca toate procesele de rescoală în sesiunea aceasta a Curții cu jurați, și nici în sesiunea extraordinară, ministrul justiției are de gând să prelungească sesiunea dia urmă până la 1 Februarie 1889.

Opoziția făcută de către complicitii lui Andronic în contra sentinței tribunalului care i-a condamnat, a fost respinsă.

Comitetul pentru instituirea în capitala a unei școli model franceze, a decis într'o întrunire ce a avut sub președinția d-lui de Coutouly, ministrul Franței ca pentru jungerea la suma ce va acoperi toate cheltuelile, se facă diferite liste de suscripțiune în Franția.

Comitetul a mai decis ca în timpul carnavalului să se dea o mare serbare în același scop.

Affim cu plăcere că consiliul profesoral al facultății de medicină nu s'a pronunțat contra desființării institutului de Bactologie.

Consiliul s'a mărginit pur și simplu a cere ministrului de culte și instrucțiune publică prevederea unor cursuri, și în special a celor de Anatomie și Fiziologie.

Cercul Sidoli ce se află la Galați va sosi la 20 Decembrie în Capitală.

### CUTIA CU SCRISORI

Domnule Director,

Nu știți care dintre redactorii ziarului d-v. polemizând cu *Națiunea*, se îndelneticește de cât-va timp a face și din persoana mea subiectul cronicelor sale, une-ori glumețe alte ori chiar reuțăcioase.

Glumele 'mi plac, când sunt cel puțin sărate; ele mă lasă indiferent, când sunt insipide. Reuțatețea însă mă supără, când o ved că se ascunde sub masca anonimului, căci în cazul acesta n'am cu răspunde.

Cel ce se ocupă de mine are pretenția să 'mi impune două fapte:

1. Că aș fi autorul unora dintre articolele și criticele apărute de curând în ziarul *Națiunea*.

Faptul nu este adevărat, căci de mult timp nu mai fac parte din redacțiunea aceluia ziar; și apoi chiar când, ca amic, mi se deschid coloanele lui, am obiceiul de a semna cea ce scriu.

2. Că aș fi rămas nestrămutat în stima și respectul ce am pentru d. Dumitru Brătianu, și aceasta chiar în urma evenimentelor politice întâmplare în urmă.

Dacă aceasta e marea crimă ce mi se impută, cel ce mă acușă trebuie să fi în transfig politic. Nu mă pot apăra într'alt fel de cât rugându l' să 'mi acorde barim circumstanțe atenuante, căci nă ravul meu de a rămâne statornic în principii și în simțimite este un nărav din fire.

Sunt încredințat, d-le Director, că veți bine voi a publica aceste câte-va rânduri, și sper că pe viitor persoana mea va fi lăsată în pace, mai ales că nu face umbră nimănui.

Primiți vă rog asigurarea considerațiunii ce vă pastrez.

N. Vrăbulescu.

București 13 Decembrie 1888.

### CORPURILE LEGIUITOARE

#### CAMERA

Sedința de la 12 Decembrie 1888

(Urmare)

La redeschidere, d. Aslan continuă. D-sa se întreabă, care este motivul pe care se întemeiază d. ministru, când vine cu acest credit. D. Aslan nu găsește nici unul și propune că într'un an de zile guvernul să se gândească la toate mijloacele pentru consolidarea valorii fiduciare, fie prin retragerea celor 26,000,000 bilete ipotecare din circulație, fie prin or-ce alt mijloc.

D. I. Lahovari spune că acest proiect care a fost criticat de dd. Aslan și Patăr-lăgeanu are următoarea rațiune de a fi: instituțiunea Bancii a dat căsiguri favorabilei l'ostului guvern și apoi reul agiului a mers din ce în ce și el ar fi mers mai departe dacă nu s'ar fi luat măsură energice.

Guvernul d-lui I. Brătianu vându-se strămorat, a recurs la mijloacele extreme, la care recurg toate guvernele în ajunul de a face bancrută, la emisiunea de rentă. Ce e hârtia-monedă? E o hârtică fără nici o valoare, pe când biletele de bancă sunt niște valori reale, investite cu 3 semestrul serioase.

Guvernul d-lui I. Brătianu a pus în sarcina Bancii cele 27,000,000 în hârtie, pe care le cheltuse pentru acoperirea cheltuelilor. Dacă Banca ar fi voit să plătească în aur or-ce bilet, ea n'ar fi avut să facă de cât un lucru: să 'și închidă ghișetul și să înceteze plățile.

Dupe ce arată pe larg cauzele relelor provenite din administrația guvernului colectivist, d. I. Lahovari arată, că cu retragerea celor 26,000,000 bilete ipotecare, a-giul va scădea. În privința cuvintelor d-lui Aslan, că pentru ce nu se începe reforma de la anul 1900 ci întocmai de la 1912, d. Lahovari arată că nu se poate face nimic, de oarece guvernul d-lui I. Brătianu a făcut un contract, o convențiune în această privință. Când un nebul aruncă o piatră, zecă înțelepți n'o pot scoate.

D-sa conchide cerând votarea proiectului guvernului.

Se pune la vot luarea în considerare.

#### Resultatul votului

Votanti 72

|                     |    |
|---------------------|----|
| Majoritate absoluta | 44 |
| Bile albe pentru    | 58 |
| Bile negre contra   | 14 |

La ora 8 sedința se ridică.

Reporter.

### FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(65)

WALTER SCOTT

## LOGODIȚI

SAU

### CONETABILUL DE CHESTER

XVIII.

(Urmare)

— Nici nu l' jumătate de ceas, Milord. Un somn dulce căzu pe ochii mei, ca roua pe iarba uscată de căldura verii; a respirat mai ușor; aprinderea frigurilor s'a liniștit, și cum vă spuneam, doctorii nu s'au mai tem pentru viața lui.

— Ai băgat de seamă la ceas, Milord conetabile? zise Baudouin cu un aer de triumf. Era tocmai momentul când te îndupleca la sfaturile ce 'ți dădea cerul prin cel mai smerit al său servitor. Două cuvinte de sinceră pocăință, o rugăciune, vr'un sfânt ocrotitor care a mijlocit pentru d-ta, — și smerita d-tale cerere a fost îndeplinită îndată. Nobile Hugues de Lacy, urmă el luându l' mâna cu un fel de intusi-

asm, să vede că cerul are de gând să săvârșască lucruri mari prin mâna aceluia a le cărui greșeli le iartă atât de lesne, a le cărui rugăciuni le ascultă atât de grabit! Să vă căntăjun *Te Deum*, înainte ca să treacă două-zeci și patru de ceasuri, în toate mânăstirele și în toate bisericile Giocesterului, drept mulțumire pentru această însemnată favoare.

Conetabilul, plin de bucurie, cu toate că mai puțin aplecat de a descoperi o favoare anumită a Proniei în vindecarea nepotului său, arată mulțumirea sa aceluia care l' adusese așa bune vești, aruncându l' punga sa.

— Iți mulțumesc, Milord; dar dacă măplec spre a ridica această primă mărturie a bunătății d-tale, o fac numai pentru a o înapoi mânălor d-tale.

— Cum, nemernicule! mi să pare că haina ta nu e așa de bine căpușită în cât să nu primești un șemene dar. — Cel ce vo-ște a prinde ciocărlani, Milord, nu trebuie să întindă mrejele sale vrăbielor. Am ați cere un dar mai de seamă, și de acea nu primesc pe acela ce bine voești am face.

— Un dar! A l' nu sunt cavaler rălăcitor, ca să mă leg prin o fagăduință fără a ști de ce e vorba. Vino mâine în pavilionul meu, și mă vei găsi gata a face pentru tine tot ce va fi cuviincios.

Conetabilul luă atunci remas bun de la archiepiscop, spre a se întoarce sub cortul său; dar, pe drum, trecu pe la nepotul său, unde se încredință de adevărul veștilor bune ce i le adusese trimisul cel cu hainele împetștate.

### XIX.

Întâmplările din ajun mișcase atât de mult pe conetabil, în cât să simți ostentit ca dupe o bătălie grea. El dormi adânc până în momentul când cele întăraze a le zile l' deșteptară în cortul său. Atunci cugetă el, cu o plăcere amestecată cu mâhnire, la schimbarea stărei în care să afla dimineața trecută.

Să deșteptare în ajun amont plin de aprindere, doritor de a străluci în ochii frumoasei sale iubite, și îngrijire de toaleta lui ca cum ar fi fost tot atât de tiner pe cât dorințele sale erau vii și speranțele sale aproape de împlinire. Acum nu mai era așa; avea dinaintea lui dureroasa perspectivă de a părăsi pe logodnica lui pentru mai mulți ani, înainte ca să fi unit cu d'nsa, prin căsătorie, cu niște lanțuri vecinice, și gândul mănitor de a o lăsa expusă la toate primejdiele care pot nimici credința unei femei care se află în așa grele împrejurări.

Sănătatea nepotului său ne mai dându l' temeri atât de mari, să ispiți a crede că să prea grăbise a asculta de argumentele arhipiscopului, și a 'și închipui că moartea sa sănătatea lui Damian atârna de la ținerea întocmai și fără întârziere a jurământului ce făcuse de a se duce în Palestina.

— Căți regi și prinți, își zise în sine, dupe ce au luat crucea și au amănat plecarea, ba chiar n'au mai plecat nici o dată! Și cu toate aceste au trăit, au

murit onorați și respectați, fără a încerca nenorociri ca acele cu care mă amenința Baudouin. Și întru ce meritați oare de a fi mai mult îngăduiți de cât mine? Dar acum s'au hotărât, și nu e nevoie să știu dacă supunerea mea la ordinea Bisericii a scapat zilele nepotului meu, sau dacă m'am lasat învins, cum să lasă învins tot d'aua lorzii temporali când luptă cu lorzii spirituali. Dea D-zu să fie alt-fel! Căci învingând spada ca apărător al cerului, voi putea cel puțin spera ocrotirea lui pentru acea ce sunt silit a părăsi.

Pe când se îndelneticea cu aceste cugetări, auzi pe garzii așezați la intrarea cortului strigând: *Cine 'i acolo?* cui-va cara părea că să apropie. Individul ast-fel întrebă să opri, și puțin dupe aceea să auzi sunetul unei rote, un fel de lăută a le cărei coarde sunau prin mijlocul unei mici roți. Dupe un scurt preludiv, o voce bărbatească, destul de puternică căntă într'un chip plăcut mai multe strofe.

Dupe ce aceste strofe să isprăviră, conetabilul auzi pe cine-va vorbind, și mai în același timp Filip Guarine intră sub pavilionul său, și i zise că un om care zicea că are o întâlnire cu el voia să l' vorbească.

— O întâlnire cu mine? zise De Lacy. Să între îndată.

Atunci văzu întrând trimisul din ajun, țibând într'o mână o palarioară cu opană de asupra, și în cea-altă roata cu care căntase. Imbrăcat în chipul cel mai ciudat, purta mai multe haine una

peste alta, de colorile cele mai strălucitoare, și așezate ast-fel ca să contrasteze una cu alta, și avea pe de asupra o mantie normandă foarte scurta, verde deschis. Să vedea la cingătoare sa brodată, în loc de arme, într'o parte o călămare, în alta un cuțit de masă. Părul lui purta semnul tunderii clericale, cea ce dovedea că ajunsese la un oare-care rang în meseria lui; căci știința vesală, cum se numea pe atunci meseria de menestrel, avea deosebite grade, ca și Biserica și cavaleria.

Trăsorele și apucăturile acestui om nu să prea potriveau cu meseria și costumul lui, căci pe cât colorile hainelor lui erau strălucitoare pe atât fisionomia lui era serioasă și chiar posomorâtă. Nu cum-va era însuflețit de intusiasmul poeziei și l' muzicel: ea arată obișnuința de a cugeta, mai mult de cât vioiciunea nesocotită a celor mai mulți din tovarășii sei. Fără a fi frumoase, trăsorele sale aveau ce-va care te isbea, și contrastul colorilor strălucitoare a le hainelor lui, precum și forma lor ciudată, măreaș efectul lor.

(Va urma)

## PROCESUL OMORITORILOR SOTILOR LESPEZEANU

(Urmare).

Se sfințește cu interogatoriul acuzătorilor.

Se începe cu ascultarea martorilor. D. Petreche Georgescu, sub-comisar. Spune că a venit defunctul Lespezeanu și i s'a plâns că cineva umbla în podul grajdului lui.

Ioan Georgescu teșchetar. Povestește cum pe la orele 6 s'a pomenit cu Ion Makedon venind cu un aer foarte grăpede, și cerându-i sfoară ca se cumpere, a plătit costul ei 75 bani.

Spune că a venit sub-comisarul Râmniceanu a doua zi și că i a zis că s'a comis o crimă. Sub-comisarul arătându-i că crima a fost comisă cu o sfoară, a recunoscut într-o bucată de sfoară pe care o ținea în mână d. Râmniceanu, sfoara pe care o cumpărase cu o zi înainte Ion Makedon.

Martorul povestește apoi cum căutând în albumul serviciilor de la poliție a recunoscut pe Ion Makedon ca acela care cumpărase sus zisa sfoară.

Apărarea prin d. Goga ridică un incident, cerând ca să nu mai asculte alți martori privitori la Ion Makedon, căci apărarea nu țagăduiește nici un fapt care i se atribuie.

Se mai ascultă vr'o doi martori fără importanță.

Acusarea renunță la ceilalți martori. Se suspendă ședința.

La redeschidere d. Rahtivan ca parte civilă are cuvântul.

D-sa începe arătând modul oribil în care a fost săvârșită crima, omorul soților Lespezeanu de către Samoil Popa, Dionisie Moraru și acuzatul de față Ion Makedon.

D. Rahtivan cu multă logică, cere un exemplu, ca în viitor alți indivizi să nu mai cuteze a comite barbarii de asemenea natură, și ca liniștea să fie asigurată pentru cetățeni Capitalei.

D-sa cere ca despagubiri materiale modesta sumă de 200 lei.

### Rechisitoriu

D. procuror Sfetcu are cuvântul.

De mult n'am ascultat un rechisitoriu mai energic mai violent, mai clar și mai just tot o dată, de cât acela pe care l'a pronunțat d. procuror Sfetcu în afacerea crimei din strada Dionisie. Cu o limpezime, într-adevăr laudabilă, despicând încet, încet și nelăsând nimic nediscutat, din toate probele aduse în contra acuzătorilor de față, a povestit în toate detaliile lor înfricoșate peripecile și întâmplarea crimei din strada Dionisie.

Nu vom repeta tot ceea ce a zis, nici amănuntele, pe care le-a adus d. procuror Sfetcu înaintea Curții cu jurați căci afară de nici apărarea nu țagăduiește complicitatea la crimă a lui Ion Makedon dar faptele sunt de o notorietate patentă.

Cea ce putem spune și aceasta spre a da o bună notă reprezentantului ministerului public e că a știut să facă Curții cu jurați un tablou adevărat înfricoșat în oribiilitatea lui și exact prin amănunțarea în care a fost prezentat de către d. Sfetcu.

Acolo însă unde d. Sfetcu, a fost cam nedrept, și s'a pornit cu o violentă cam nu la locul ei, e când a acuzat cu stăta furie pe Simion Timara pe al doilea complice contra căruia în realitate nici o mărturie importantă și agravantă n'a fost, și prezența lui pe banca acuzătorilor dacă nu e stranie cel puțin este rezultatul unei rele instrucțiuni.

Cu toată furia nedreaptă cu care a combătut pe acuzatul Simion Timara, d. procuror Sfetcu, meritul rechisitorului său care a durat o oră întreagă, n'a pierdut într-o clipă.

D. Sfetcu a sfințit pledoaria sa cerând condamnarea severă a inculpaților Makedon și Timara.

### Apărarea

D. Christu Goga într-o pledoarie curgătoare, clară și prim-o logică strânsă, a făcut istoricul crimei, arătând că ono. acuzător public n'a adus nici o probă ca să vadă jurații participarea directă a lui Ion Makedon la săvârșirea crimei din strada Dionisie.

Pledând ast fel circumstanțele ușurătoare pentru acesta, d. Goga demonstrează că Makedon nu făcea de cât ce i spunea Samoil Popa șeful și conducătorul acestei bande de asasin, și că prin urmare el nu trebuie pus pe același picior ca Samoil Popa zis și Ion Popa.

În cât privește însă pe cel alt acuzat spune d. Goga, afacerea se schimbă. Nu mai am aceleași relații ca și în cazul lui Ion Makedon. Aci sarcina mi e ușoară, și nu mă voi căzâni mult pentru a arăta d. niilor-voastre domnilor jurați, inocența acestui om pe care l'a apar fără să am vre un interes, căci sunt din oficiu.

Și zicând acestea d. Goga începe treptat să combată toate probele acuzărilor aduse în contra lui Simion Timara zdrobindu le pe toate.

Dar chiar admitând că Timara e complice, prin ce probei domnule procuror participarea lui la crima din strada Dionisie? Prin nimica. Nu aduceți nici o probă n'aveți nici o mărturie în contra noastră.

D. Goga sfințește splendidă sa pledoarie cerând de la jurați circumstanțe ușurătoare pentru Ion Makedon, și achitarea lui Simion Timara.

La orele 7 după ce d. președinte face obiectivul resumat, Curtea intră în deliberare.

## A 2<sup>a</sup> EDIȚIUNE

### CORPURILE LEGIUITOARE

#### SENATUL

Ședința de la 13 Decembrie 1888.

Ședința se deschide la 2 ore sub președinția d-lui Lascăr Calargiu fiind prezienți 79 Senatori față.

D. Flondor cere d-lui ministru al Domeniilor, cere a i se pună la dispoziție dosarul cu cumpărătura naftalinei pentru un milion, cum și actele despre aplicarea și întrebuintarea ei (aplauze)

D. G. Plesnița anunță o interpelare în privința construirii tunelului de la Galați.

D. Ianov, depune o propunere spre a se desființa scrutinul pe listă din legea electorală pentru consiliile județene și comunale. (Aplauze)

Propunerea fiind susținută de o mare majoritate, urmează a se lua în discuție după trei citiri în trei ședințe oșebite, considerându-se întâia citire azi.

Ne mai fiind nimic la ordinea zilei Senatul trece în sesiune.

Ședința se ridică la 2 1/2 ore anunțându-se cea viitoare pe mâine.

#### CAMERA

Ședința de la 13 Decembrie 1888

La ora 1 ședința se deschide sub președinția d-lui Lascăr Calargiu fiind prezienți 104 dd. deputați.

D. P. Carp depune proiectul prin care aranjamentul comercial dintre Franța și România se prelungește încă pe un termen de șase luni.

La ordinea zilei discuția pe articole a proiectului de lege privind la retragerea celor două 28,000,000 bilete ipotecare.

D. Duca prezintă un amendament, prin care se cere, ca retragerea biletelor să se facă în șase luni, iar nu într'un an, cum zice proiectul guvernului.

D. N. Ceaur-Aslan întreabă dacă guvernul n'a luat angajamente către casa Bleichroder pentru toate emisiunile de rentă.

D. Ghermani răspunde că guvernul n'are nici un angajament cu casa Bleichroder și că împrumutul nu se poate face pe piața din Berlin.

În privința agului, d. Ghermani declară că el nu s'ar fi ridicat, dacă n'ar fi existat cele 26,000,000 pe piață.

Prin legea propusă se urmărește scopul mișcării, iar nu disparițiunea agului.

D-sa cere primirea proiectului.

Amendamentul d-lui N. C. Aslan, ne fiind susținut de 5 dd. deputați, nici nu se pune la vot.

Se cere închiderea discuției.

D. C. Rescu vorbind contra închiderii discuției, arată că prin acest proiect nici agul nu va dispărea, nici vre-un bilet nu se va retrage din circulație.

Discuțiunea se închide.

Amendamentul d-lui Duca se primește.

Se da citire art. 2.

D. N. Blaramberg cere să se primească amendamentul d-sale, care a fost respins în sesiune.

D. Th. Rosetti vorbește contra acestui amendament și cere ca să se lase ministerului latitudinea de a lucra așa cum el crede.

Se cere închiderea discuției; punându-se la vot cu bile, discuțiunea se închide cu 56 bile contra 53.

Se pune la vot amendamentul d-lui N. Blaramberg.

#### Resultatul votului

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Volanți              | 110 |
| Majoritatea absolută | 56  |
| Bile albe pentru     | 42  |
| Bile negre contra    | 68  |

Prin urmare amendamentul d-lui Blaramberg se respinge și se primește art. 2 din proiectul guvernului.

Se da citire art. 2.

D. Rescu propune un amendament prin care cere ca biletele ipotecare, care nu s'au putut încă retrage de Banca Națională a României, să se plătească de ministerul de finanțe.

D. V. G. Mortzon se unește cu amendamentul d-lui Rescu.

D. Ghermani nu ține ca biletele să se plătească la cură sau cură dată; aceasta să rămână la hotărârea Camerei.

D. I. Lahovari propune un amendament prin care cere ca aceste bilete să se plătească în termen de 5 ani.

D. D. Popescu, susține acest amendament.

D. Rescu, zice că, de oare-ce d-sa n'a fixat un termen, înțeleg că s'a conformat de-așu ui comun, compatibilității generale a Statului, care prevede termenul de 5 ani, local cum a cerut d. I. Lahovari; deci d-sa se unește cu acest amendament.

Amendamentul d-lui I. Lahovari se primește.

D. G. Palade, propune un nou articol prin care cere ca proiectul de față să fie aplicabil de la data când adunarea acționarilor Băncii va renunța la convențiunea încheiată cu Statul în anul 1886.

D-sa explică acest amendament.

D. A. Lahovari, ministru domeniilor, spune că de și s'au pronunțat o mulțime de discursuri în privința acestui proiect, totuși norii cari îl învalue nu s'au risipit.

D. Paladi nu ține a dat bine socoteală de spiritul acestui legi.

Aci nu-i vorba să se plătească o datorie Băncii, ci publicului.

În adevăr d. Ion Brătianu a emis bilete ipotecare, care erau un fel de hârtie monetară, cea ce va să zică un împrumut făcut de Stat. Marele om se lauda atunci că a făcut un împrumut fără dobândă; dar adevărul e că dobânda n'a fost nici de 5, nici de 10 la sută, ea a fost mult mai mare, a fost agrio, pe care l'am prevăzut încă de la 1880, când a venit în parlament discuția asupra Băncii. Proiectul era să treacă atunci fără discuție și — de și nu eram foarte competente — am luat cuvântul, pentru că mi s'a părut o rușine ca un proiect de așa importanță să treacă n-discutat.

Apoi, când s'a fondat Banca, ea a fost înscărcinată să so'deze această datorie.

El bine ce a făcut maru financiar? Ce a făcut Banca? Ea a retras biletele ipotecare și le-a înlocuit prin alte bilete, cari nu înfățișau nici o valoare reală.

Efectele marii politici ale guvernului d-lui I. Brătianu le vedem acum:

1) Aceste 26,000,000 bilete ipotecare pe cari trebuie să le plătim, căci sunt o datorie.

2) 10,000,000 pentru transformarea regiunii metalice de argint în aur.

Acestea sunt relele politice guvernului căzut și trebuie să le remediam.

D. nu Lahovari conchide susținând proiectul.

D. Pake Protopopescu susține același lucru, combatând amendamentul d-lui Paladi.

Articolul auxiliar al d-lui Paladi se respinge.

Se pune în discuție art. IV, care se votează cu un amendament citit de domnul Christenghy și modificat de d. Pache Protopopescu.

Se pune la vot legea în total.

#### Resultatul votului:

|                     |    |
|---------------------|----|
| Volanți             | 98 |
| Majoritate absolută | 50 |
| Bile albe pentru    | 80 |
| Bile negre contra   | 18 |

Se da citire unui proiect de a se acorda un credit de 30,000 lei pentru regia monopolului tutunurilor.

Votul e nul, dd. deputați ne mai fiind în număr.

La orele 5 și 1/4 ședința se ridică.

#### Reporter

## CURTEA CU JURATI

### PROCESUL

#### RESCOALEI DIN DOBRENI

Ședința se deschide la orele 11 1/2. Curtea e compusă din dd. Cerchez ca președinte, Mimi și Zamfirescu ca membrii.

Acușajii sunt în număr de 6, toți țărani din satul Dobreni distr. Ilfov. Acușajii au figura lor blândă de tot și par a fi pluzari de treabă.

Pe banca apărării, dd. Fleva, C. Mille, Noreanu, Disescu, Poliza, Nicolae Ștefănescu, Dârșu și alții.

Se da citire actului de acușajie.

D. președinte procede la interogatoriul acușajilor. Toți sunt unanimi a spune că nu ei singuri s'au resculat ci satul întreg, prin urmare pretind deși și că nu sunt vinovați, și căci trebuie pedepsit cineva, trebuie să fie pedepsiți toți.

În cât privește focul, țărani spun că el a fost pus de 40 de oameni care imediat fugiseră, și deși nu știu unde au fugit.

Dupe interogatoriul acușajilor, începe ascultarea martorilor acușării.

Ei sunt în număr de nouă și depun, că au văzut cum dintr-o acușajie punând foc la curtea boierească (proprietatea principelui Dim. Ghica) și întrebajii asupra faptelor criminale, ei au respuns prin bătăi și loviri.

Cum apoi, au văzut că resculajii au bătut pe primar și au devastat proprietatea d-lui Ghica.

Martorii acușării sunt țărani în mare parte.

Unii din ei au fost chiar favorabili acușajilor.

Se suspendă ședința câte-va minute.

La orele 3 se începe cu ascultarea martorilor apărării.

Aceștia, mai toți rude a le acușajilor povestesc în termeni și colorii destul de vii, cu toată simplitatea lor, suferințele pe care le-au îndurat din partea îngrijitorului moșiei un anume Vasile Giorgescu, spun că l'înjură, că l' bâtea, ca le măsura rău grâu și produsele lor și în fine le cauza toate suferințele toate nonorocirile.

Unu din martorii apărării, un țeran foarte deștept a arătat într-un mod amănunțit cum administrația le anula rezultatu alegerei ce făcuseră fiind că aceasta nu era în favoarea ei. Aceasta acum doi ani.

Un jurat. Nu v'ajți plâns proprietarului?

Martorul. Ne-am plâns, dar prințul Ghica, ne-a înjurat ne-a gonit, ne-a făcut leneși.

La cine era să reclamăm, adăogă cu sinceritate bietul țeran.

Ședința se suspendă.

La orele 5 se urmează cu ascultarea martorilor apărării.

## ULTIME INFORMAȚIUNI

Duminecă a fost la Bêrlad alegerea primarului și ajutorilor sale.

S'a ales d. Ștefan Sturdza, candidatul partidului conservator, contra d-lui Iorgu Gălcă, liberal disident cu 9 voturi contra 6. La alegerea de ajutori liberalii disidenți s'au abținut și s'au ales candidații conservatori, și anume: d-nii Buzdugan, Mitici și Crassu.

Ca să se vadă cât de puțin unită e opoziția de astăzi, vom spune următorul fapt caracteristic ce s'a întâmplat azi la Camera.

D. Ceaur-Aslan, pentru a susține un amendament al său privind la retragerea celor 26 milioane ipotecare, trebuia să aiba iscoliturile a cinci domni deputați.

Ei bine, cu toată invitațiunea reiterată a președintelui Camerei, pentru susținerea amendamentului d-lui Aslan, nu s'au găsit cinci deputați liberali să l'iscoliască l'...

Gheorghe Soare fost sergent de oraș, în noua sa denunțare asupra crimei din Strada Soarelui, ce a pre-dat eri parchetului, citează 7 martori, precum și alte noi probe, prin care vrea să stabilească că adevărul omorător al d-nei Popovici e căpitanul Stanculescu, în complicitate cu dânsul și cu 2 alți indivizi.

D. procuror general a înscărcinat pe d. judecător de instrucție Tătăranu, cu cercetarea acestei afaceri. D-sa a și citat pe mâine la cabinetul său pe denunțător.

Ministerul de justiție a comunicat ministerului de externe, o copie după sentința care a condamnat pe fostul general Anghelescu, cerând tot o dată ca după articolul 28 al regulamentului «Steii României», să i se ia condamnatului decorațiile ce i s'au fost conferite și pe cari nu le mai poate purta d'aci înainte.

Azi M. S. Regela însoțit de adjutantul său de serviciu a făcut o vizită Monsenioreiului Palma, arhiepiscop papal în București.

În urma unei altercațiuni întâmplată la Tecuci între președintele tribunalului de acolo și d. George I. Constantinescu procuror pe lângă acest tribunal, d. ministru al justiției a înscărcinat pe d. procuror general din Galați să facă o anchetă și să raporteze rezultatul.

Precum aflăm, d. Petroni președintele tribunalului în cesiune, are o mare ură în contra tinărului și actualului procuror Constantinescu, pentru motivul că e prea sever cu colectivisti.

D. Petroni d'altminteri nu prea e neutru ca magistrat, căci la căderea d-lui Mițea Sturdza la colegiul întâiu de Senatori din Tecuci, a zis că aceasta e o mare nenorocire pentru țară!

Înaintările în armată se vor face pe ziua de 1 Ianuarie.

Decretele privitoare la aceste înaintări vor fi supuse semnăturii M. S. Regelui, chiar în cursul acestei săptămâni.

Primăria capitalei a decis, ca de primă-vară să se facă niște plantațiuni în jurul capitalei, cu scop de a veni în ajutorul igienei orașului.

Omorătorii soților Lespezeanu, a-nume Ion Makedon și Simion Timara, condamnați de curtea cu jurați la muna silnică pe viață, au făcut azi recurs în Cesație.

Un mare bal cu cotilion fără tombo la se va da Sâmbătă 17 Decembrie în Sala Bailor Eforiei, sub auspiciile comitetului Național Român al Expozițiunii Universale din Paris.

Doamnele din societate, cum oricare persoana bine voitoare, ce ar dori a veni în ajutorul organizării marelui cotilion, cu un obiect cât de mititel, sunt rugate a adresa ofertirile lor d-lui Ștefan Șuța, redactor la L'Indépendance Roumaine.

D-na Luca, celebra cântăreață, va sosi în capitală pe la începutul lunii lui Ianuarie, când va da 3 reprezentații.

D-na Luca e însoțită de un bariton de un renume strălucit d. Forstern.

D. Cugel impresariul d-nei Lacu, va sosi zilele acestea în capitală pentru a semna un angajament cu direcția Teatrului Național.

## ULTIMA ORA

### AGENTIA HAVAS

Paris, 25 Decembre. — Generalul Boulanger declară că se va prezenta la Paris în contra candidatului ministerial, care va fi probabil d. Vacquerie.

### SALA BAILOR EPHORIEI

(BOULEVARDUL ELISABETHA)

Sâmbata 17 Decembre 1888

COMITETUL NAȚIONAL-ROMÂN

AL EXPOZIȚIUNII UNIVERSALE DIN PARIS

A ORGANISAT

### UN BAL MARE

CU COTILLON

FARA TOMBOLA

Diferite surprize sunt rezervate On Public

Prețurile locurilor: Loja Rang I, 60 lei; Loja Rang II, 40. — Intrarea pentru o persoană 10 lei.

N.B. Pentru Doamnele costumul de d'acori. — Pentru Domni ținuta de gală este de rigoare.

### Avis Important

Sub semnătura am onoare a aduce la cunoștința onor. Public că pentru sezonul de iarnă pot pune la dispoziție

### SALILE

DIN

STABILIMENTUL BAILOR EFORIEI

PENTRU

BALURI, SOCIETATI, NUNTI, BANQUETE ETC.

precum și saloane mai mici pentru cercurii mai restrinse cu prețuri foarte moderate.

John Stiefler

1083

«Grand Hôtel Union»

## STRIDIILE FRANCEZE

garantate proaspete

Contra unui mandat postal de 8 franci se primește franco în gara o laditza cu 100 stridii ordinare sau 75 mari sau 50 extra.

A se scrie către d. nu

A. DUMESTE

la Arcachon a Bordeaux (France)

**TH. D. COSTIN**  
CALEA CALARASILOR, No. 1  
BUCURESTI

**VINURI**

ALBE SI ROSII

Specialitate exclusiva indigenă din platurile cele mai renumite, și în special din golu dintrici districtul Mehedinți.

**Preturi foarte moderate**

Se expediază franco la domiciliu în mari și mici cantități, cu vadră, în butelii și în butoaie de toate mărimile. 1086

A se adresa la d. Th. D. Costin Cal. Calărășilor, 1

## HOTEL

**DE LA JOCHEU**  
**HARNASAMENTE MILITARE**  
 Aduce la cunoștință numeroasei mele clientele, d-lor ofițeri precum și onor. Publică că am transferat  
**MAGAZINUL SI ATELIERUL DE SELARIE**  
 Bucuresti. — Calea Victoriei No. 57  
 Ce l'am avut în fași, în timp de 40 ani; cele mai mari recompense obținute la mai multe Expozițiuni din țară precum și diploma de onoare obținută la Expozițiunea internațională de la Viena 1873, sunt cele mai bune dovezi că pot concura cu lucrările efectuate în Atelierul meu cu or-care fabricant din străinătate. Îmi voi da toate silințele ca prin perfecția executării lucrului să satisfac dorința onor. domni care mă vor onora cu comăndele lor. Ca vechi industriaș și în vedere reputațiunei căștigată până acum, contez foarte mult în sprijinul tuturor.  
 Comenzi pentru districte franco la ori ce gară din țară. Se repară ori ce se atinge de această artă.  
 1085

**EPILEPSIE**  
 Boala reputată pân' acum fara leac.  
**EPILEPSIA,**  
 Precum și toate Boalele nervoase sunt vindecate de mine cu desăvârșire, după un procedeu nou în cel mai scurt termen și sub garanție.  
 A se indica etatea și durata boalei.  
 Remediul modul întrebunțării etc. sunt expediate, în contra trimeretel sumei de 25 franci de  
**Chst. J. Seemann**  
 Berlin  
 139, Schœnhauser allée 139

**ANUNCIU**  
 Pădurile de pe întreaga moșă Șești-de-Jos, plasa Ocolului, județul Mehedinți, două ore depărtare de T. Severin, ca două mii pogoane, gorun și fag, sunt de dat în țære.  
 Aș' menea sunt de dat în țære și pădurile de pe întreaga moșă Negoști-Călugăreasa, plasa Amaradia, județul Gorju, două ore departe de stația de drum de fier Carbonești și o poștă de Tergul-Jiului—ca una mie trei sute pogoane—mai mult gorun de cât fag.  
 Doritorii se pot adresa în Craiova la d-nu Constantin Bengescu, strada Libertății, No. 10, în toate zilele de la 3—6 ore p. m., pentru a se înțelege asupra prețului și condițiunelor cu cari se vënd aceste păduri, — și în București la d-nu Colonel J. LAHOVARY, la Icoana, str. Lustrului, 5., de la ora 11—1 ziua și de la 6—9 seara, în toate zilele.  
 1070  
 Craiova, 1888 Octombrie.

CASA DE SCHIMB 805  
**MOSCU NACHMIAS**  
 No. 8, în palatul Principei Dimitrie Ghika Str. Lipscani, în fația noei clădir Bancii Naționale (Dacia-România).  
 Cumpără și vînde efecte publice și face ori-ce schimb de monezi  
**Bucuresti**  
 Cursul pe ziua de 1 Decembrie 1888

|   | Cump.   | Vinde   |
|---|---------|---------|
| Renta amortisabila româna perpetua                | 94 3/4  | 95 3/4  |
| Obligatiuni de stat (Conv. rur.)                  | 96      | 96 1/2  |
| " C. P. R. Municipale                             | 84 1/2  | 84 3/4  |
| " Casei pens. (300 L.)                            | 232     | 230     |
| Serisuri funciare rurale                          | 107     | 107 1/2 |
| " " urbane  | 96 1/2  | 97      |
| " " " lasi  | 102 1/2 | 103     |
| " " " " " " "                                     | 94      | 94 1/2  |
| " " " " " " "                                     | 81 1/4  | 82 1/2  |
| Obl. Serbesti cu prime                            | 75      | 78      |
| Im. cu prime Buc. (30 lei)                        | 58      | 60      |
| Losuri crucea rosie italiana                      | 29      | 31      |
| " Otomane cu prime                                | 50      | 55      |
| Losuri Basilia Dombau                             | 17      | 21      |
| Act. Dacia-România                                | 4 70    | 5       |
| Soc. Naționala                                    | 208     | 210     |
| Soc. de Construcțiuni                             | 184     | 185     |
| Aur contra argint sau bilete Florini Wal. Anstric | 100     | 100 1/2 |
| Marci germane                                     | 99      | 100     |
| Bancnote franceze                                 | 99      | 100     |
| " italiene  | 99      | 100     |
| " Ruble hârtie                                    | 255     | 260     |

N.B. Cursul este scosut în aur

**NE MAI AUZIT DE EFTIN!**  
**INDUSTRIA NATIONALA**  
 Soson galosi cu lac rusesc. . . . . Lei 10  
 Soson galosi cu pele de vacs . . . . . Lei 9  
 Ghete de sanatare de barbati, cu postav . . . Lei 9  
**LA FABRICA DE INCALTAMINTE**  
**ELIE SACHIAS**  
 Bucuresti, Calea Calarasilor No. 136 si 138  
**DEPOULLA P. COCORIDIS**  
 „LA ORASUL ATHENA” STRADA CAROL I, N. 28  
 Ori ce fel de incaltaminte de barbati, dame si copii se vënd cu PRETURILE FABRICEI.

CASA DE SCHIMB 813  
**I. M. FERMO**  
 Strada Lipscani, No. 23  
 Cumpera si vînde efecte publice si face ori-ce schimb de monezi  
**Cursul Bucuresti**  
 13 Decembrie 1888

|                                   | Cump.   | Vinde   |
|-----------------------------------|---------|---------|
| 5 0/0 Renta amortisabila          | 94 1/4  | 94 3/4  |
| 5 0/0 Renta perpetua              | 94      | 95      |
| 6 0/0 Oblig. de Stat              | 96 1/4  | 96 3/4  |
| 6 0/0 Oblig. de stat, drum de fer | 107 1/2 | 107 1/2 |
| 6 0/0 Scris. func. rurale         | 106 1/2 | 107     |
| 6 0/0 Scris. func. urbane         | 102 1/2 | 103     |
| 5 0/0 Scris. func. urbane         | 94 1/4  | 94 3/4  |
| Urbane 5 0/0 lasi                 | 82      | 82 1/3  |
| 5 0/0 Imprumutul comunal          | 84      | 85      |
| Oblig. Casei pens. (lei 10 dob.)  | 230     | 230     |
| Imprumutul cu prime               | 55      | 60      |
| Actiuni bancii națion.            | 1020    | 1025    |
| Actiuni „Dacia-România”           | 240     | 250     |
| " Naționala                       | 220     | 230     |
| " Construcțiuni                   | 80      | 90      |
| Argint contra aur                 | 4 3/4   | 5       |
| Florini austriaci                 | 208     | 209     |
| Tendința susținută                |         |         |

**COMPAGNIE DU GAZ DE BUCAREST**  
 În vederea gerurilor actuale, Direcțiunea invită pe numeroșii săi Abonați să înveliască comptorul cu o pătură de păsă sau de lână pentru a evita îngheațiunea apei ce conține.  
 Asemenea pentru mai multă siguranță recomandă Compania întrebunțarea **liquidului incongelaibil** pe prețul de 65 Bani litrul în proporțiunile următoare:  
 Pentru 1 comptor de 5 Becuri de la 4 până la 8 litruri  
 Pentru 1 comptor de 10 Becuri de la 5 până la 10 litruri  
 Pentru 1 comptor de 20 Becuri de la 10 până la 20 litruri  
 Pentru 1 comptor de 30 Becuri de la 15 până la 30 litruri  
 Pentru 1 comptor de 40 Becuri de la 20 până la 40 litruri  
 Pentru 1 comptor de 200 Becuri de la 100 până la 200 litruri  
 Pentru 1 comptor de 50 Becuri de la 20 până la 40 litruri  
 Pentru 1 comptor de 60 Becuri de la 30 până la 60 litruri  
 Pentru 1 comptor de 80 Becuri de la 40 până la 80 litruri  
 Pentru 1 comptor de 100 Becuri de la 50 până la 100 litruri  
 Pentru 1 comptor de 150 Becuri de la 70 până la 140 litruri  
 Pentru 1 comptor de 400 Becuri de la 175 până la 250 litruri  
 Cantitatea de liquid de întrebunțat variază după locul mai mult sau mai puțin expus frigului ce ocupă comptorul și poate dura două ierni.  
 00  
**DIRECTIUNEA**

**REDESCHIDEREA**  
**HOTELULUI MERCUR**  
**FOSTUL HOTEL LABES**  
**STRADA LIPSCANI 2, BUCURESTI**  
 Am onoare a face cunoscut onor. public, domnilor călători și fostilor mei clienți, că am redeschis sus numitul hotel, situat în centrul capitalei, restaurat și mobilat din nou.  
**Camerele de la 1 fr. 50 pe zi**  
 Apartamente și camere cu lună, cu sau fără pensie cu prețuri reduse. Pentru d-ni comis-voiajori prețurile sunt esceptionale.  
 Restaurant în hotel cu prețuri moderate. Serviciul prompt.  
 Rog pe onor. public de a mă onora cu vizitele d-lor și sper că vor fi pe deplin satisfăcuți.  
 1028  
 Cu stimă, **M. Weinberger**  
 fostul antreprenor al hotelului Englitera.

**COMPANIA GENERALA DE CONDUCTE DE APA**  
 (SOCIETATE ANONIMA) LA LIÈGE (BELGIA)  
 No. 3.—BIUROUL LA BUCURESTI, STRADA ESCULAP—No. 3.  
**STUDII, CONSTRUCTIE SI INSTALARE DE DISTRIBUIRE DE APA SI DE GAZ**  
 PRODUCERE ANUALA DE TUBURI TURNATE VERTICAL 20,000,000 kil.  
**FORJE, TURNATORII, ATELIERE DE CONSTRUCTIE**  
 MOTORI HYDRAULICI, STĂVILARE, ROBINETE, FĂNTĂNI,  
 — GURI DE FOC —  
**CONSTRUCTIE DE UZINE DE GAZ**  
**SPĂRGĂTOR DE COKE, POMPE CU GUDRON**  
 Incalzire cu aburi, **TUBURI** cu elete și obicinuite  
 Medalie de argint: Paris 1873, Medalie de aur: Amsterdam 1883, Anvers 1885.  
 Medalie de aur: Craiova 1887.  
 940

**ALBERT BAUER**  
 CONSTRUCTOR DE MORI  
 BIUROU TECHNIC, BUCURESTI STRADA COLTEI 49  
**MORI, FABRICI DE SPIRT, FABRICI DE LEMNARIE**  
**FABRICI DE SCROBEALA**  
 Masini pentru tot felul de industrie. Masini de aburi, Turbine, Roate hidraulice, Deposit de unelte și obiecte de exploatare pentru fabrici de tot felul. Pietre de Moara. Instalatiuni de lumina electrica. Fabricatiune de curele de piele.  
 (Cataloge și Prețuri corente la cerere gratis și franco)  
 1054

BUCURESTI **V. DORNER** LABIRINT, 82  
**CONSTRUESTE SI INSTALEAZA**  
**MORI, FABRICI DE SPIRT SI RACHIU**  
 Sistemul cel mai nou și experimentat pentru fabricațiunea de Cognoc, Tuică, Drojii etc. dând cea mai mare producțiune de estragere.  
 Clădirile și instalațiunile vechi se întrebunțează cu mult succes.  
 Construcțiunea și instalațiunea se execută în cel mai scurt timp și cu prețuri avantajoase.  
 1084

FONDAT IN ANUL 1852  
**LA RENUMITUL MAGASIN**  
**F. BRUZESSI**  
 55 CALEA VICTORIEI 55, BUCURESTI  
 Se găsesc specialitati de vinuri fine, asemenea și un mare deposit de conserve alimentare etc. cu prețuri foarte moderate. 1018  
 FONDAT IN ANUL 1852  
 55 CALEA VICTORIEI 55

**TURNATORIE DE FIER SI ALAMA**  
**ATELIERUL MECANIC**  
 No. 59 si 34 bis, Strada Isvor, No. 59 si 34 bis  
 Acest atelier fiind prevăzut de toate accesoriile cele mai noi și perfecționate va putea executa or-ce comandă de această branșă într-un mod solid și prompt. Se execută și se află în depoul **Atelierului mecanic**:  
**POMPE**  
 DE **TOTE SISTEMELE**  
**ROBINETE**  
 TUBURI DE FIER, TUCI SI PLUMB  
**TUBURI SPECIALE**  
 PENTRU Latrine și Scurgeri cu accesoriile lor  
**CAPACE PENTRU HASNALE**  
**SGHIABURI**  
**DE TROTUARE**  
 Banci de gradina și Furnituri, Instalatiuni complete de Bal și Conducte de apa  
**FONTA ORNAMENTATA**  
**GRILAJE**  
**BORNE FONTANI**  
**PILASTRI SI CANDELABRE**  
**LICHIANURI DE COBORIRE**  
**FIGURI PENTRU ASEZAT LA FONTINI**  
**COLOARE PENTRU CLADIRI**  
 Cu stimă, **KEILHUAER**  
 Strada Isvoru No. 59  
 982

**DE INCHIRIAT** de acum a-sele din strada Poiana No. 108 bis. A se adresa strada Pitar-Moșu No. 16.  
 1044  
**DE VĂNZARE**  
**1 BASCULA (cântar centimal)**  
 la E. Lessel Calca Plevnei 193  
 5501  
**REGIMUL DE LANA**  
 AL PROFESORULUI DOCTOR JAEGER  
 drecunoscut ca cel mai excelent  
 Medalia acim în urma, de juriul medical din Londra cu „Medalie de Aur”  
 W. Singer & Sohn  
 W. JAEGER'S NORMAL WOLL SYSTEM  
 W. BERGER & SOHN  
 SUTTGART  
 Medalia concessiunii  
 Rein  
 Prof. Dr. G. Jaeger  
**AUX QUATRE SAISONS**  
 71, Calea Victoriei, vis-à-vis de Palatul Regal  
 PROF. DR. G. JAEGER, W. BERGER & SOHN, SUTTGART  
 Preturile de vânzare originale ale Fabricii după marime.

**PENTRU SESONUL ACTUAL A SOSIT**  
**INCALTAMINTE**  
**DE FRANZ HULLA SI C. LETZTERGROSCHEN**  
**LA MAGASINUL PRIMUL FONDAT ÎN BUCURESTI**  
**LA ADEVARATA** Strada Selari No. 9  
**STEA ALBASTRA** Strada Selari No. 9  
 Soson galosi, de pele, de cauciuc pentru barbati, dame de lei 9.75 și 9.  
 Cizme pentru barbati și baci.  
 de lak rusesc și piete rusescă  
 Hioranc: Englezesti veritabile pentru barbati lei 13, 12, 10. Pentru baci 5, 6, 7, 8.  
 Ghete de vacs de Vermontia, fasucane englezesti și chinezesti de lei 10, 11, 12.  
 ROGĂ SE NOTĂ BINE **STRADA SELARI N° 9** LA  
**ADEVARATA STEAOA ALBASTRA**  
 Cu stimă, **D. MESCHELSOHN**  
 1027